2017年 4月度 昆山会月例会の内容

■開催日時: 2017年 4月 12日(水)18:00~19:00

■開催場所: 麗景花園 日本料理「陣屋」会議室 参加人数 29名

■参加役員

高橋会長	0	梅田副会長	×	武田副会長	0	福島副会長	0
伊丹幹事役	×	卞幹事役	×	井田幹事役	0	魯幹事役	0
大島幹事役	0	中川幹事役	0	山本(親)幹事役	×	徳岡幹事役	0
吉川副会長	0	王幹事役	0				

◇◇◇議事録◇◇◇

1)在上海日本国総領事館「邦人児童に対する不審者による「声掛け事案」の発生」

3月13日昼(12時半ころ)、古北2期地区において、邦人児童が、通塾のための送迎バスを待っていたところ、黒い車両に乗った見知らぬ中国人らしき男より車内から、中国語で「一緒に行かないか(一起走●(口へんに馬)?)」と聞こえた声掛けが行われたという通報がございました。

邦人児童は、当該車両に乗車することはなく、ついていくこともなかったということですが、日中であっても、不審者に声をかけられた場合についていくことがないよう、お子様のいらっしゃるご家庭におかれては、より一層ご注意下さい。

2)在上海日本国総領事館からのお知らせ「4月1日からの各種手数料改定等のお

知らせ」

1. 旅券及び各種証明手数料の改定

旅券及び各種証明の手数料は平成29年(2017年)4月1日より改定されますので、お知らせ致します。

なお、新料金は、平成29年(2017年)4月1日以降申請分より適用となります。

また、旅券及び各種証明・届出等で、当館をご来館される場合は、下記ホームページにて申請書等を事前に記入・印刷した上で、ご来館頂くようお願い致します。

(1) 主な手数料一覧

http://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/procedure/fee20170401-20170331.pdf

(2)旅券申請書等のご案内

http://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/procedure/passport2.html

(3)各種証明・届出の申請書等のご案内

(在留証明、署名証明(本邦での印鑑証明の代わりになるもの)、出生届、婚姻届等)

http://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/procedure/certificate.html

在上海日本国総領事館

電話:(国番号 86)-(0)21-5257-4766

HP: http://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/index.html

3) 昆山会お花見会ご報告

去る3月26日(日)に昆山日本人会のお花見を開催いたしました。

今年もスワニー様のご協力により、スワニー様の敷地内に咲く「ソメイヨシノ」を鑑賞させていただきました。桜の方は今年の開花が遅く、二分咲き程度で残念でしたが、天候に恵まれ小春日和の中でのお花見会になりました。

今回の参加者は、男性 71 名、女性 50 名、子供 18 名(実際にはもっといたと思います。)そしてご協力いただいた、レストラン関係者、周市鎮の代表者などを含めると総勢 150 名程度の参加者だったと思われます。

今回も昆山ミュージックフレンズのご協力で演奏会も行われ、盛り上がりました。また今回は初めて ドローンを飛ばし、空撮にも挑戦いたしました。

来年も引き続き開催する予定ですので、時期が迫りましたら会員各位へ展開いたします。





ドローン空撮の様子を動画にて公開しております。下記のサイトをご覧ください。

http://v.youku.com/v_show/id_XMjY2NjY4MzA0OA==.html http://v.youku.com/v_show/id_XMjY2NjY5MjU4NA==.html

■お花見会収支報告

お花見会では収入が9500元。支出が7896元あり、1604元の余剰金が発生しました。いつものように昆山会会計に計上させていただきます。

現在の昆山会会計出納状況を添付いたします。「②170405 <u>昆山日本人会会計簿」</u>をご確認ください。

4) 昆山会役員の変更

- 豊田工業電装空調圧縮機(昆山)有限公司の吉川氏の副会長就任
- みずほ銀行、魯幹事役が上海転勤になり、後任の王 慧剣氏に引き継ぎ

NO	昆山会役職	会社名	役職	氏名•敬称略
1	会長	牧田(中国)有限公司	副総経理	高橋 雅一
2	副会長	多富電子(昆山)有限公司	総経理	梅田 広治
3	副会長	大電机器人電纜(昆山)有限公司	総経理	武田 恭一
4	副会長	豊田工業電装空調圧縮機(昆山)有限公司	副総経理	吉川 仁
5	副会長	昆山弘恵食品有限公司	董事長	福島 幸治
6	幹事役	昆山恩斯克有限公司	首席顧問	大島 一浩
7	幹事役	昆山阿基里斯人造皮有限公司	副総経理	伊丹 慎二
8	幹事役	昆山威可帝商貿有限公司	副総経理	卞 建春
9	幹事役	三井住友銀行(中国)有限公司	総経理	井田 英喜
10	幹事役	瑞穂銀行(中国)有限公司 昆山支行	出張所所長	王 慧剣

11	幹事役	上海開滋国際貿易有限公司	設計総監	山本 親史
12	幹事役	普華永道中天会計士事務所蘇州分所	高級顧問	中川 明
13	幹事役	蘇州氾思人力資源有限公司	営業総監	徳岡 潔

現在役員は13名。まだ不足気味なので、自薦他薦を問わず役員の募集をいたします。よろしくお願いします。

5)在上海日本国総領事館「ゴルゴ13の中堅・中小企業向け海外安全対策マニュア

ル」

外務省ホームページでは、この度、「ゴルゴ13の中堅・中小企業向け海外安全対策マニュアル」の 連載を開始しました。

このマニュアルは、海外安全対策の基本について、毎週金曜日に1話ずつ(全13回)海外安全ホームページに連載するもので、毎回「ゴルゴ13」の導入部があり、その後に解説編が続くという構成になっています。「中堅・中小企業向け」となっておりますが、多くの項目は一般の海外旅行者・赴任者にも当てはまることばかりですので、在留邦人の皆様もお時間ある際に是非ご一読下さい。

【「ゴルゴ13の中堅・中小企業向け海外安全対策マニュアル」URL】

http://www.anzen.mofa.go.jp/anzen_info/golgo13xgaimusho.html

【あらすじ】

この数年、テロが中東や北アフリカのみならず、欧米やアジアに拡散し、今や在外邦人もテロの標的になっている。

このような状況下,外務大臣は在外邦人の安全対策のためにデューク東郷(ゴルゴ13)に協力を要請。

ゴルゴは大臣の命を受け、世界各国の在外邦人に対して、「最低限必要な安全対策」を指南するための任務を開始した・・・。

※このマニュアルの劇画部分はフィクションであり、実在する人物、地名、団体とは一切関係ありません。

6) 昆山会新規会員登録について

最近、昆山以外の新規登録依頼がほとんどです。昆山会の趣旨として昆山以外の方でも日本企業または日本とかかわりのある方の登録に制限はかけていませんでした。しかし、昨年から今年にかけての新規登録を見てみると約85%が昆山以外の新規登録者になります。登録後も積極的に昆山会に参加している企業様も少なく、名簿目的や営業目的であろうと思われる新規登録者が多いと思われます。

定例会においてこの状況について話し合い、今後は昆山地域以外に会社がある方、またはお住まいの方以外の新規会員登録は、新たな制限を設けることにしました。

- 役員の推薦
- 定例会に3回以上参加されてから
- 今後、昆山会の活動に積極的に参加される意向がある方
- 名簿等を使い、闇雲に営業活動をしないと約束できる方

4月12日以降、上記の条件を設定し、運営してみます。従来の昆山会のイメージである、自由に参加できる会とのイメージも守っていきたいとの意向もあり、とりあえず上記の条件を設定し、不都合があれば逐次改訂してまいります。

今後、他地域の方から事務局に直接メール等で入会申し込みがあれば、以下のような案内メール を送付いたします。

2017 年 4 月から諸般の事情で、昆山地域以外に会社がある方、 またはお住まいの方以外の新規会員登録は、新たな制限を設けることになりました。

役員の推薦のある方、または定例会に3回以上参加されてからの 入会案内になります

また、昆山会の活動に積極的に参加される意向がある方。 名簿等を使い、闇雲に営業活動をしないと約束できる方。 のみの登録となりますのでご理解ください。

いずれも最近営業目当ての入会申し込みが多く、上記のような対応を取らせていただいております。ご了承ください。

尚、定例会は毎月第二水曜日 18:00 より以下の会場で行っております。

場所: 麗景花園 日本料理「陣屋」会議室 昆山市前進中路 48 号麗景花園 TEL0512-5731-7149

以上、よろしくお願いいたします。

7)その他、出席会員からの提議

■外国人ポイント制度における、就労ビザ発給の状況

- 以前不透明な状況である。ビザ発給の行政機関においても対応がまちまちで混乱があるとの報告がありました。
- 大方の見方としては既存の就労外国人に対しては、従来通りの更新がされるとみており、このポイント制度は新規の就労ビザ申請者に適応されるとの見通し。
- 従来の就労許可書が更新時にカードに代わるが、その対応も遅れている模様。実際の変更は5月から6月の申請者になるとの予測が出ています。
- いずれにせよ更新についても時間がかかるとの報告がありますので、対象者は早めの申請を お勧めします。
- 今後とも動向を注視し、情報収集、情報共有を行いたいと思います。

■最低賃金改定の状況

会員の話では、一部情報で 16 年、17 年は江蘇省最低賃金の改訂はしないとの情報がありました。 最近の情報では、最低賃金見直しの情報はありませんが、法律上、最低二年に一度、最低賃金を 見直さなければならないとの規定もあるようで、今年度は何らかの動きがあるとの情報もあります。

8) 新会員、新規駐在員及び帰国会員ご紹介

◆新規会員

▼山形印刷(無錫)有限公司 上海分公司 畑中 壮介 経理

上海市徐汇区虹橋路 808 号上海加華商務中心 A8618 021-6351-8913(225)

デザイン、翻訳、印刷

www.yamagatachina.com

▼丽洛菲(上海)商贸有限公司(リーローフェイ シャンハイ シャンマウ) 高飛業務経理

上海市長寧区中山西路 933 号 901 室 021-51113171 作業用品、安全保護用品の輸入、輸出及び販売 www.ace-glove.co.jp (親会社 HP)

◇帰国会員

▽東電光電半導体設備 林辺 正治 氏

▽正東機械(昆山)有限公司 上 総経理 お世話様です。

正東機械(昆山)有限公司の上です。

突然ですが、この度帰任が決まり、4月6日に帰国することになりました。

2011 年 6 月赴任から昆山日本人会の皆様には大変お世話になり有難うございました。 特にゴルフコンペでは、第 5 回~第 16 回まで連続 12 回参加させていただき、本当に 良い思い出となりました。

小職の後任総経理として、尾上光伸が着任しておりますが、一緒に定例会に出席して ご挨拶申し上げたいところですが、タイミングが合わず、誠に申し訳御座いません。 次回以降の定例会で、単独で出席する予定ですので、その際は宜しくお願い致します。 また、今後のメールは以下のメールアドレスにお願いします。

尾上光伸 jvct11@jvctcstm.com

最後になりますが、昆山日本人会の企業様、会員の皆様の益々のご発展とご健勝を祈願し、 メールで甚だ恐縮ですが、ご挨拶申し上げます。本当に有難うございました。

◇転勤会員

△瑞穂銀行(中国)有限公司 昆山支行 魯 爾剛 支行長 私事となりますが、この度4月1日付の人事発令で弊行上海本店へ異動することとなりました。

日本人会で皆さまにお世話になって約3年、皆様に大変お世話になり何とかやって来れたので、 充実した気持ちと寂しい気持ちで一杯です。毎月の定例会、各種イベント(ゴルフ、花見等)の 運営に携わることができ、小職にとっても良い経験をさせていただいたと思います。

4月21日が昆山の最終日となり、あまり日にちが無いので取り急ぎメールをさせていただいた 次第でございます。

後任は弊行上海自貿区出張所から王慧剣(オウ ケンケイ)というものが参ります。 もし皆さまのご承認がいただけるのであれば、引き続き後任の王慧剣が昆山日本人会役員を 務めさせていただければ幸甚です。

9)在上海日本国総領事館発行「総領事館緊急メールマガジン」への登録の勧め

昆山日本人会において、領事館発行の「総領事館緊急メールマガジン」の取り扱いについて。 2010 年 6 月までは、この「総領事館緊急メールマガジン」が発行された場合、昆山日本人会会員へ 転送していましたが、7 月以降は月例会議事録には掲載いたしますが、都度の転送はいたしません。 非常に重要な情報もありますので、駐在員の方は「総領事館緊急メールマガジン」への登録をお勧めします。

◆総領事館緊急メールマガジン

配信御希望の方は下記 URL にアクセスし、登録をお願いします。 総領事館緊急メールマガジン登録ページ

http://www.mailmz.emb-japan.go.jp/cmd/shanghai_cn.html

10)各同好会・会員交流のお知らせ

■同好会の最近の活動状況

▽ゴルフ

今年の昆山日本人会ゴルフコンペは 3月、7月、11月の年三回を予定しております。

◆連絡先 多富電子(昆山)有限公司 梅田 広治

186-0626-9101 <u>k-umeda@pub.ks.js.cn</u>

▽ソフトボール

4月より江蘇省リーグが開幕。蘇州3チーム、無錫、昆山、各1チームの合計5チームでリーグ戦を行っています。

江蘇省リーグ以外も、月に 1~2 回程度練習等を昆山で行っております。会社内で興味がある方がおられましたら紹介をよろしくお願いします。

•練習場所:未定

・練習日時:日曜日(不定期開催、月3回程度)午前9時~午後12時

・参加費: 飛び入り参加の場合は 1 回 40 元。会員登録の場合は年 1000 元の会費を徴収いたします。

◆連絡先:阿久津 博 氏 昆山万基行貿易有限公司

159-9563-8470 <u>h-akutsu@muraki.com</u> まで 事前確認下さい。

マテニス

毎週練習していますので興味ある方はぜひ覗いてみてください。

場所:陽光世紀花園内テニスコート(長江北路 大型スーパー易初愛蓮(ロータス)の対面南側)

- ・木曜日 ナイター(18:00~21:00)
- ・土曜日 13:00~17:00
- •日曜日 13:00~17:00
- 参加費:参加毎に40元を徴収いたします。
 - ◆連絡先 衣川 進氏 kinugawa@nfnf.cn まで事前確認してください。

▽サイクリングクラブ

昆山日本人会自転車クラブでは仲間を募集しています。のんびりと童心にかえって自転車で散歩してみませんか? きっと新しい発見があるはずです。自転車もママチャリで大丈夫。入会金・会費等は無料です。毎月2回(第一土曜日、第三日曜日)60km程度のツーリングを予定しています。興味がある方はメールを下さい。のんびりとお待ちしております。ご興味のある方は下記連絡先にお問いわせください。

◆連絡先 窓口変更河合さん(連絡先確認中)

▽昆山会 OB 会、OG 会

昆山に駐在経験があり、現在は日本に戻られた OB、OG のメンバー(関東方面)が日本で懇親会を開催しています。ご興味のある方はご連絡ください。

◆連絡先 関東支部まとめ役 大沢氏 t-osawa7-7@ezweb.ne.jp

▽フットサル同好会

基本的に毎週土曜日か日曜日に練習、試合等を実施。参加申し込み、お問い合わせ下記連絡先へお願いします。

◆連絡先 池山 誠広 氏 186-2625-0309 tofu-ikeyama@kstf163.com

▽女性の集い

昆山在住の日本人女性も少なくなり、約20名程度です。月一回(毎月第二水曜日)日本人どうしで集まり情報交換をしております。また、中国、台湾の女性も参加する集まりも不定期で開催しております。

◆連絡先 徐 奈緒子 torazou21@hotmail.com 黒田 桂子 kuroda-ks@hotmail.com

▽釣り同好会

月に一度、月例会を行っています。活動場所:昆山、蘇州、上海近辺。活動時期:3月~11月。 詳しくは下記連絡先にお問い合わせください。

◆連絡先 赤崎 恒太郎 k_hashiretoto@yahoo.co.jp

4月3日に釣りを実施した模様。

▽昆山ミュージックフレンズ

フォークソングからハードロックまで、アマチュアバンドを組んで音楽を楽しみませんか?未経験者、聴くだけの参加も大歓迎です。勿論、国籍、年齢、性別は問いません。

上海、蘇州で開催されている日系バンドのライブ情報なども発信しています。

◆連絡先 真鍋 tmanabeg@gmail.com

▽ラジコン同好会

現在は数名のメンバーですが、少数でも楽しい集まりにしたいと思います。ラジコンを通じて交流 を深めましょう。

◆連絡先 徳岡 潔 kiyoshitokuoka@humanpool.com.cn

▽昆山日本人会ブログ

中国の閲覧規制のかかってしまった、当会サイトでしたが、新しく立ち上げました。会員同士の 情報収集、意見交換等にお役立てください。

■昆山会のブログ等のサイト

Blog http://kja.seesaa.net/

11)次回定例会のお知らせ

次回定例会(5月度)

日時: 2017年 5月 10日(水)第二水曜日 18:00~

場所: 麗景花園 日本料理「陣屋」 会議室

昆山市前進中路 48 号麗景花園

TEL0512-5731-7149

■2017 年司会進行役一覧表

1月司会進行役	山本(親)幹事役	7月司会進行役	大島幹事役
2 月司会進行役	高橋会長	8月司会進行役	中川幹事役
3 月司会進行役	井田幹事役	9月司会進行役	山本(親)幹事役
4 月司会進行役	福島副会長	10 月司会進行役	徳岡幹事役
5 月司会進行役	梅田副会長	11 月司会進行役	吉川副会長
6月司会進行役	卞幹事役	12 月司会進行役	武田副会長

■昆山日本人会新規会員登録について

2017 年 4 月から諸般の事情で、昆山地域以外に会社がある方、またはお住まいの方以外の新規会員登録は、新たな制限を設けることになりました。

役員の推薦のある方、または定例会に3回以上参加されてからの入会案内になります

また、昆山会の活動に積極的に参加される意向がある方。名簿等を使い、闇雲に営業活動をしないと約束できる方。のみの登録となりますのでご理解ください。

いずれも最近営業目当ての入会申し込みが多く、上記のような対応を取らせていただいております。ご了承ください。

編集 : 昆山日本人会事務局 福島 幸治

MB 139-1574-9233

E-mail fwgh4006@gmail.com

本資料に掲載されている写真、記事等を複製、販売、出版、配布及び変更を加えて表示することを禁じます。コンテンツの複製等をご 希望の方は昆山日本人事務局までご連絡ください。